

La educación, tema central de TELOS 114 con el profesor Salman Khan en portada

La educación es el tema del nuevo número de TELOS en papel -[descarga gratis en PDF](#)- y del foro de debate abierto en la web con la llamada a colaboraciones. El profesor y matemático Salman Khan, fundador de la Khan Academy y premio Princesa de Asturias de Cooperación Internacional 2019, es el protagonista de la portada. Khan afirma que “la pandemia va a acelerar algunos cambios y nos va a poner en un lugar mejor”. La revista cuenta con colaboradores de todo el mundo que analizan la evolución de los modelos educativos y el impacto de la tecnología en otros campos con propuestas de cambio para el futuro inmediato.

Salman Khan ha revolucionado el modelo educativo mundial con su proyecto [Khan Academy](#), que rompe la tradicional relación de espacio y tiempo y, más importante, coloca a los docentes y al alumnado en una nueva dimensión. Un proyecto que elimina la desigualdad y la exclusión en favor del conocimiento abierto y compartido. Khan comparte con TELOS su visión de la educación con un proyecto que ha trastocado el mundo educativo, ha revolucionado las aulas y las instituciones educativas y construido un modelo que cuenta ya con cerca de 70 millones de usuarios registrados en 190 países. Khan Academy ofrece clases en más de 46 idiomas, lo que permite al alumnado aprender a su ritmo las materias que se le antojan en cada momento. “La educación hoy no guarda relación con los parámetros de espacio y tiempo”, afirma Khan.

T | E | L | O | S

CUADERNO CENTRAL: **YO, ALUMNO**



+HADI PARTOVI "LAS ESCUELAS DEBEN ENSEÑAR EL CURRÍCULO DEL FUTURO"
APRENDER EN LA NUEVA ALEJANDRÍA DIGITAL [Melina Furman](#) | BIBLIOTECAS DE MUJERES [Rut Iturbide](#) y [Begoña Arrondo](#)
CÓMO SON NUESTROS ESTUDIANTES EN EL SIGLO XXI [Joaquín Rodríguez](#)

"LA PANDEMIA VA A ACELERAR ALGUNOS CAMBIOS Y NOS VA A PONER EN UN LUGAR MEJOR"

Palabras clave
educación
desarrollo
tecnología
participación
internet
desigualdad

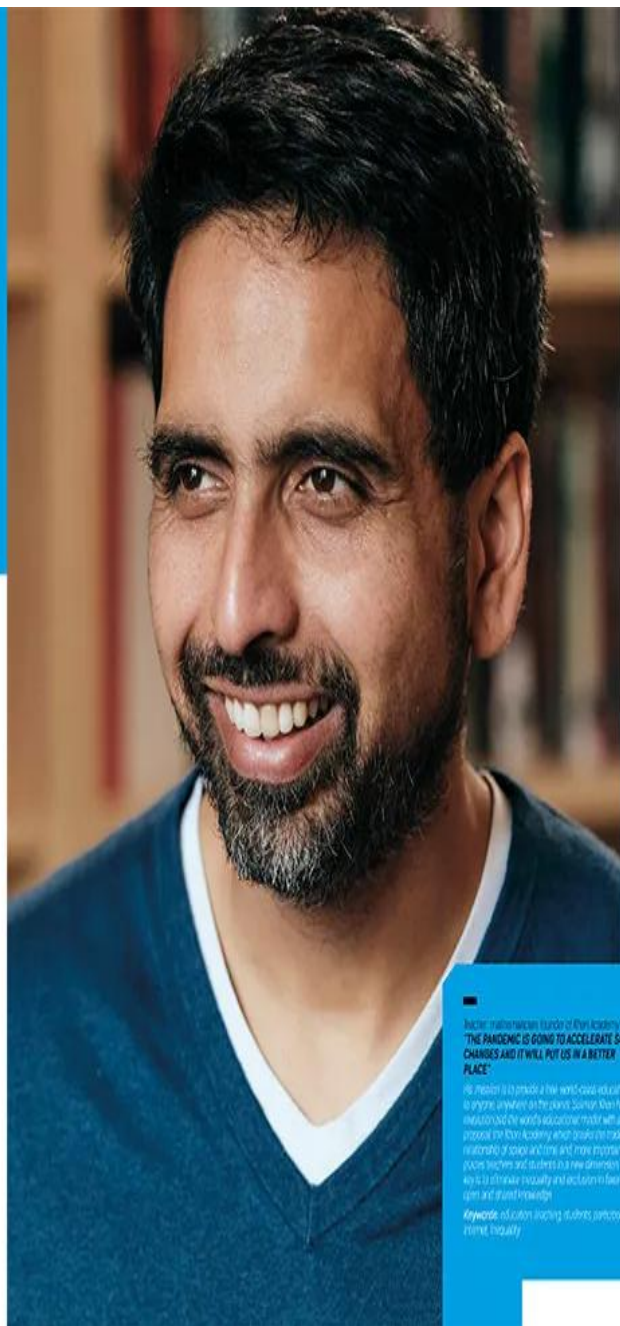
Salman Khan

PROFESOR, MATEMÁTICO, FUNDADOR DE KHAN ACADEMY

Su propósito es ofrecer educación gratuita de primer nivel para cualquier persona en cualquier lugar del planeta. Salman Khan ha revolucionado el modelo educativo mundial con una propuesta: la Khan Academy, que rompe la tradicional relación de espacio y tiempo y, más importante, coloca a los docentes y al alumnado en una nueva dimensión. Lo importante es eliminar la desigualdad y la exclusión en favor del conocimiento abierto y compartido.

—
TEXTO: JUAN H. ZAFRA FOTOS: KHAN ACADEMY

— 28 —
TEJIDO DE



—
Salman Khan, matemático fundador de Khan Academy.
"THE PANDEMIC IS GOING TO ACCELERATE SOME
CHANGES AND IT WILL PUT US IN A BETTER
PLACE"

El propósito es ofrecer a todo el mundo una educación gratuita de primer nivel. Salman Khan ha revolucionado el modelo educativo mundial con una propuesta: la Khan Academy, que rompe la tradicional relación de espacio y tiempo y, más importante, coloca a los docentes y al alumnado en una nueva dimensión. Lo importante es eliminar la desigualdad y la exclusión en favor del conocimiento abierto y compartido.

—
Keywords: educación, desarrollo, tecnología, participación, internet, desigualdad

El autor invitado **Joaquín Rodríguez** centra el tema del número con el artículo *Cómo son los estudiantes en el siglo XXI. Críticos, autónomos, prolíficos, conectados y en contacto con la naturaleza*. Y es el Cuaderno central el que bajo el título *Yo, alumno* lo desarrolla. Desde Estados Unidos, **Hadi Partovi**, el emprendedor que creó [Code.org](https://code.org), reivindica que *Las escuelas deben enseñar el currículo del futuro no del pasado*. Desde Francia y España, **Olivier Crouzet**, director pedagógico de la disruptiva escuela [42](#), predice cómo será *El trabajo en el futuro y la educación para afrontarlo*. Desde Chile, **Rodrigo Fábrega**, experto en educación y presidente de la Fundación Cruzando, escribe *Conectados con la escuela que viene*. Desde Argentina, **Melina Furman**, catedrática de la Universidad de San Andrés, publica *Aprender en la nueva Alejandría digital*. Desde China, **Claudio Feijóo**, director para Asia de la Universidad Politécnica de Madrid y **Javier Fernández**, experto en desarrollo de programas internacionales del MEFP, tratan *El presente futuro de la educación china*. Y desde México, **Patricia Gil**, directora de investigación, desarrollo e innovación en Pinion Education, escribe *Cómo construir un mundo mejor con la educación*. Los artículos del Cuaderno han sido ilustrados al completo por la artista chilena **Sol Undurraga**.

cuaderno

YO, ALUMNO

LA EDUCACIÓN SIN ESPACIO NI TIEMPO EN LA SOCIEDAD RED



ILUSTRACIONES: SOL UNDURRAGA

36

RODRIGO FÁBREGA

Conectados con la escuela que viene

42

CLAUDIO FELJÓO / JAVIER FERNÁNDEZ

El presente futuro de la educación china

50

MELINA FURMAN

Aprender en la nueva Alejandría digital

56

PATRICIA GIL

Cómo construir un mundo mejor con la educación

62

HADI PARTOVI

Las escuelas deben enseñar el currículo del futuro no del pasado

70

OLIVIER CROUZET

El trabajo en el futuro y la educación para afrontarlo

Education is no longer just
LEARNING IN THE NEW DIGITAL ALEXANDRIA
 Welcome to the world of ubiquitous learning. We are at the
 end of the formal education frontier, with opportunities to
 learn almost anything we want without leaving our homes.
 Every room. For the first time in history, we have the world's
 library and educators just a click away with endless
 remote options that allow us to expand our universe of
 knowledge and skills to places, and in ways, unsuspected.
Keywords: online learning, digital technologies, remote
 education, autonomy, learning to learn.

Bienvenidos al mundo del aprendizaje
 ubicuo. Estamos ante el fin de la frontera
 de la educación formal, con oportunidades
 para aprender casi cualquier cosa que nos
 propongamos sin movernos del cuarto
 de estar de nuestra casa. Por primera
 vez en la historia, tenemos la biblioteca
 y a los educadores y educadoras del
 mundo al alcance de un clic, con un
 sinfín de propuestas remotas que nos
 permiten expandir nuestro universo de
 conocimientos y habilidades hasta límites,
 hasta hace poco, insospechados.



MELINA FUDUAN

**La educación
 como un camino
 de ida y vuelta**

Palabras clave:
 aprendizaje e
 línea, tecnologías
 digitales, educación,
 remota, autonomía,
 aprender a
 aprender *

APRENDER EN LA NUEVA ALEJANDRÍA DIGITAL



MAZI PARTOVI

Redefinir la educación

LAS ESCUELAS DEBEN ENSEÑAR EL CURRÍCULO DEL FUTURO, NO EL DEL PASADO

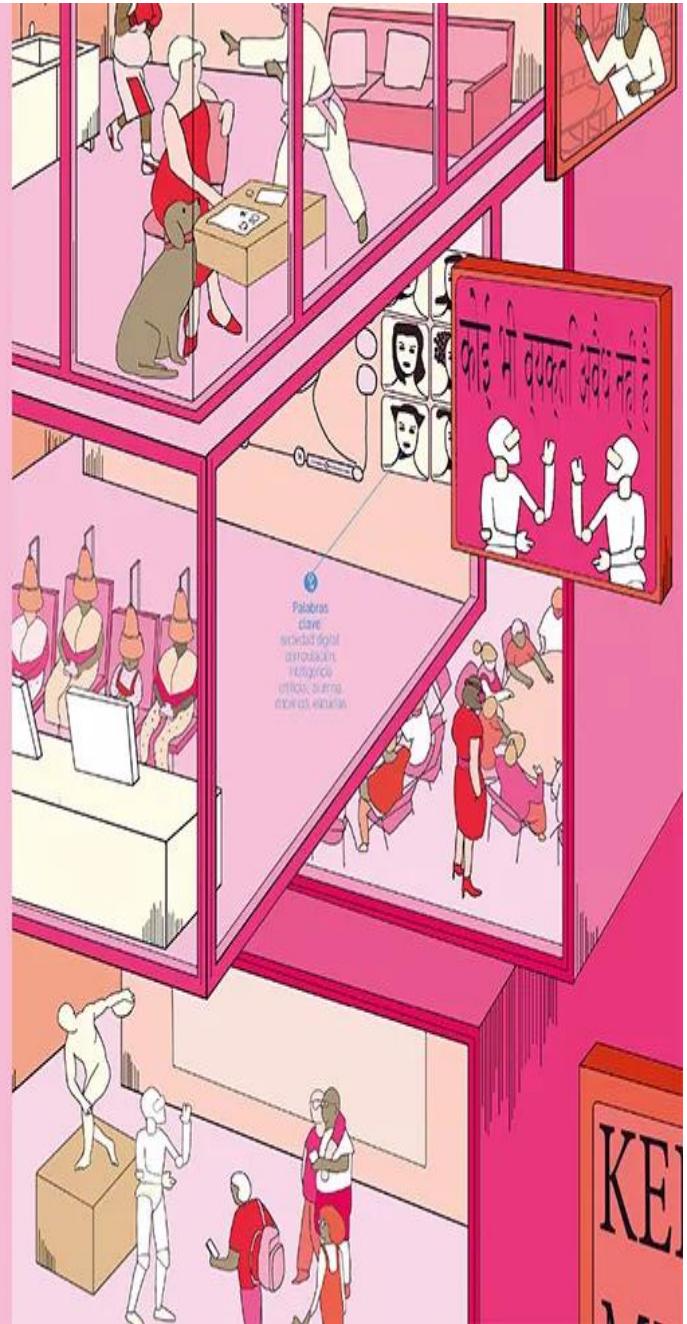
Nos enfrentamos al desafío de redefinir la educación para adecuarla a las habilidades requeridas para resolver problemas, innovar y tener éxito. Pero, como sociedad, no estamos cumpliendo con ese desafío y, en consecuencia, no preparamos convenientemente a la próxima generación para el futuro.

Abstracto: escuela

SCHOOLS SHOULD TEACH THE CURRICULUM OF THE FUTURE, NOT THE PAST

We face the challenge of redefining education to keep up with the reality skills required to solve problems, innovate and succeed. But, as a society, we are not meeting that challenge and consequently we are not adequately preparing the next generation for the future.

Keywords: digital society, computing, artificial intelligence, studies, teaching, schools



TELOS 114 se adentra en su sección de *Análisis* en una realidad completamente nueva, en la que nos vemos obligados a repensar aspectos considerados fundamentales en nuestra vida cotidiana. Así, **Juan Ignacio Rouyet** habla *De robots éticos a personas éticas con robots*; **Ernesto Baltar**, de *El poshumanismo en la UCI de la realidad*; **Elisa Regadera**, de *Nuevas propuestas al consumidor* en el mundo de la moda, **Inés Huertas**, de *Tecnosaurios, unicornios, full stack y personas*, y **José Luis Rubio-Tamayo** y **Manuel Gertrudix** de *La realidad extendida como medio de comunicación científica*.

ÉTICA APLICADA EN LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL

De robots éticos a personas éticas con robots



JUAN IGNACIO ROUYET

Pensamos que la inteligencia artificial es autónoma, pero tan solo es un objeto sujeto a un software. Por ello quizá no quepa hablar de una ética para las máquinas sino de una ética para los humanos que utilizan la inteligencia artificial. ¿Con qué objetivo? Buscar la vida buena aristotélica. ¿Con qué ética? Ese es el debate.



Palabras clave: Inteligencia artificial, ética aplicada, ética, autónomo, computación, vehículos autónomos



THE JOURNALS OF APPLIED ETHICS: FROM ETHICAL ROBOTS TO ETHICAL PEOPLE WITH ROBOTS

We think that artificial intelligence is autonomous, but it is only an object subject to software. So perhaps it is not possible to speak of ethics for machines, but of ethics for humans who use artificial intelligence. For what purpose? Seeking the good Aristotelian life. With what ethics? This is the debate.

Keywords: Artificial intelligence, applied ethics, ethics, automation, computing, autonomous vehicles



INÉS MUÑIZAS

EL APRENDIZAJE CONTINUO
EN LA SOCIEDAD DIGITAL

Tecnosaurios, unicornios full stack¹ y personas

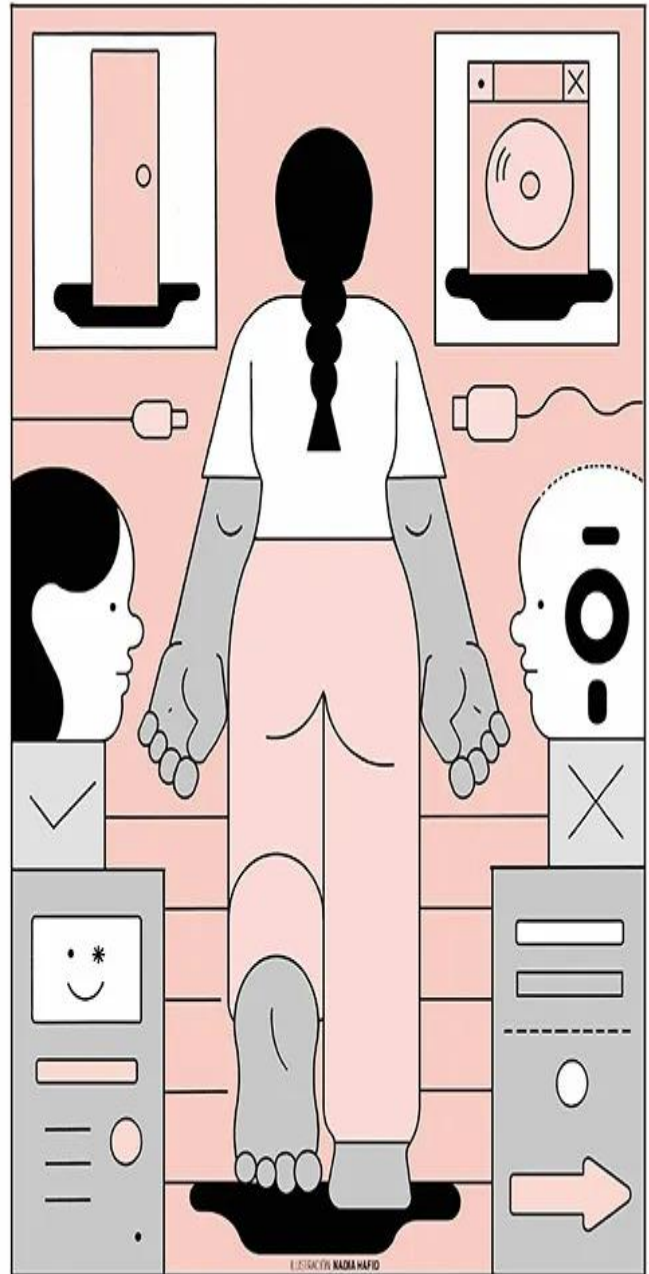
El proceso de aprendizaje, sobre todo en el sector de la tecnología, debe ser algo constante. El mundo profesional es un sitio en el que desempeñar un trabajo y también un lugar donde adquirir conocimiento. Por esa razón es importante evaluar el equipo con el que vas a trabajar y qué aprenderás cuando te incorpores.

TECHNOLOGICAL FULL STACK ONBOARDING AND WORK

The learning process, especially in the technology sector, must be constant. The professional world is a place to perform a job and also a place to acquire knowledge. For that reason, it is important to evaluate the team you are going to work with and what you will learn when you join it.

Keywords: continuous learning, MOOC, online education, team work.

El texto referencia a un perfil profesional de programador full stack. Un desarrollo full stack es un perfil especializado y generalista, capaz de trabajar en todos los aspectos de la creación de una página o aplicación web, desde el desarrollo hasta la producción.



El nuevo número de TELOS trata en *Asuntos de Comunicación* sobre cómo la pandemia COVID-19 ha desatado el consumo de información mediática, ha puesto en valor la labor de los profesionales y ha servido para experimentar nuevos formatos. En medio del frenesí, la desinformación y la manipulación también se han intensificado. **Francisco Rouco** escribe sobre *Campañas de desinformación en el conflicto global*, y **David Corral** de *La segunda juventud de la televisión*. En la sección *Experiencias*, **Rut Iturbide** y **Begoña Arrondo** comparten en *Bibliotecas de mujeres* el trabajo de la Fundación IPES, pionera de las bibliotecas de género en España, y **Pablo Urbiola** su experiencia como estudiante. Se cierra la revista con *Regulación*. **Borja Adsuara** escribe sobre *Unos Derechos Digitales para la nueva realidad* y **Patricia Gabeiras** sobre el *Uso ético y responsable de los datos*.

Palabras clave:
pionero/a
documentos
historia de las
mujeres valencias
de género
literaturas
españolas del
siglo XIX



RUT MURILLO
REGOÑÁ ARRONDO

FUNDACIÓN IPES, PIONERA EN
ESTUDIOS DE GÉNERO

Bibliotecas de Mujeres

Tejer redes está fuertemente relacionado con la generación, existencia y mantenimiento de espacios de reflexión y debate para la transformación social. A esa tarea está consagrada el Centro de Documentación-Biblioteca de Mujeres de la Fundación IPES, heredero de los movimientos feministas y sufragistas del siglo XIX, para dar visibilidad a las mujeres y a sus logros en la historia en un espacio propio.

Fundación IPES sobre patrimonio
Mujeres's LIBRARIES

The creation of networks is strongly related to the generation, existence and maintenance of spaces for reflection and debate for social transformation. The Women's Documentation Center + Library of the IPES Foundation, heir to the feminist and suffrage movements of the 19th century, is dedicated to this task in order to give visibility to women and their achievements in history in their own space.

Keywords: documentary heritage, women's history, gender studies, literature, gender-based violence, cinema, COVID-19



ILUSTRACIÓN: EMMA GASCO



Regulación



BORJA ADUARA

CÓMO ADAPTAR LOS DERECHOS FUNDAMENTALES

Unos Derechos Digitales para la nueva realidad

En todo el mundo globalizado y en proceso de transformación tecnocientífica se trabaja en la redacción de unos Derechos Digitales. No se trata de inventar nuevos Derechos Fundamentales, que ya están recogidos en la Declaración Universal de Derechos Humanos de las Naciones Unidas desde 1948, en la Constitución española de 1978 y en la Carta Europea de Derechos Fundamentales de 2000. Se trata de desarrollar y adaptar al entorno digital el ejercicio de esos Derechos.

ILUSTRACIÓN: DANIEL TORRERO

Palabras clave:
derechos
ciudadanía
sociedad capital
digitalización
Naciones Unidas

How to adapt the Fundamental Rights. SOME DIGITAL RIGHTS FOR THE NEW REALITY
Through the globalized world and in the process of a technoscientific transformation work is being done on the drafting of Digital Rights. It is not about inventing new Fundamental Rights which are already included in the United Nations Universal Declaration of Human Rights since 1948, in the Spanish Constitution of 1978 and in the 2000 European Charter of Fundamental Rights. It is about developing and adapting the exercise of these Rights to the digital environment.
Keywords: rights, citizenship, digital society, digitalization, United Nations.

La secretaria de Estado de Digitalización e Inteligencia Artificial, del Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital del Gobierno de España, convocó hace unos meses a un grupo de expertos para elaborar una Carta de Derechos Digitales. ¿Otra Carta de Derechos Digitales?, se preguntarán, pues ya han sido varias las iniciativas en este sentido, y no solo en España, donde hay ejemplos como la Carta de Barcelona por los Derechos de la Ciudadanía en la Era Digital (2019). ¿Y de qué tipo de derechos? ¿De Derechos Fundamentales en el entorno digital? Es decir, concreciones del ejercicio de estos derechos, go también de derechos derivados de aquéllos, pero que no tienen el mismo rango, ni el mismo nivel de protección?

También es lícito preguntarse qué tipo de carta: una Carta Otorgada, del poder a los ciudadanos, o una Carta de derechos reivindicados y conquistados por los ciudadanos, frente al poder que ejercen no solo los gobiernos, sino las empresas. Las respuestas a todas estas preguntas las sabremos cuando termine el proceso, tras las aportaciones del grupo de expertos y de otros especialistas, de empresas, de administraciones y de los ciudadanos en dos consultas públicas.

En la aprobada por la Asamblea Nacional Constituyente francesa el 26 de agosto de 1789. Pero lo cierto es que el 12 de junio de 1776 (trece años antes), durante la Guerra de la Independencia de Estados Unidos, la Asamblea General del pueblo de Virginia, aprobó la que se considera la primera declaración de derechos humanos. Tras la Declaración de Independencia de los Estados Unidos, el 4 de julio de 1776, pasaron once años hasta que, el 17 de septiembre de 1787, el Congreso aprobó la Constitución, con el famoso preámbulo que empieza diciendo *We The People* (*Nosotros el pueblo*). Cuatro años después, el 15 de diciembre de 1791, se aprobó la Carta de Derechos, que es el nombre colectivo que se le

La nueva sección [Biblioteca TELOS](#) selecciona las referencias bibliográficas para saber más de los temas de los que se ocupa la revista.